

Video Art
from
LONDON

March 28 - April 22, 2007

Video Art from LONDON



アルソップ・アンド・ウィア / allsopp& weir
2003年にゴールドスミス・カレッジ(MA)修了後、ポール・アルソップ(1973年ヘンプステッド州生まれ)とアンディー・ウィア(1977年ロンドン生まれ)によるユニットとして活動を始める。2003年の第一回プラハ・ビエンナーレをはじめ、2005年にはロンドンICAのグループ展London in Six Easy Stepsにも参加。身体、動き、速度などをテーマとした作品を制作する。



カリン・ルドマン / Karin Ludmann
1971年シュトゥットガルト生まれ。2004年ゴールドスミス・カレッジ(MA)修了後、ヨーロッパ各地のグループ展やアート・フェスティバルにてビデオ作品やインスタレーションを発表する。家族や日用品を思いがけない文脈に置くことで、日常に潜むささやかな驚きや詩的な感覚に注目する。



ヤラ・エル＝シェルビニ / Yara El-Sherbini
1978年ヨークシャー州生まれ。スレード・スクールにてメディア・アート(MA)修了。テート・モダン、ロイヤル・カレッジ・オブ・アートを始め、多くのグループ展に出品。2004-2005年には、イスラム教特有のジョークを紹介したイラスト本Sheikh n' Vacを出版。独特のユーモアを交えて文化やアイデンティティを巡る問題に取り組んでいる。

本展では、ロンドンを拠点に活動する若手アーティストのビデオ作品を紹介します。いまや世界有数の多文化都市となったロンドンでは、様々な文化的背景を持ったアーティストが活動しています。そんな現状を映すように、今回の出品アーティスト5組の出身地はイギリス国内にとどまりません。多様性/多文化性が日常である彼らにとって、作品づくりは、むしろ文化のちがいを越えた普遍性を追求する場なのかもしれません。彼らの作品にみられるのは、身体と動きの関係性、日常にひそむユーモア、視点のズレがもたらす意外性、文化的ステレオタイプの風刺、美しい自然への複雑な思いなどです。これらは国を問わず、同時代の都市に生きる人々が共有しうるテーマです。一方、映像が溢れる時代の中で、ビデオアートは多くの人たちに親しみやすい表現手段といえます。それだけに本展は、日本での初発表となるアーティスト達、そして彼らの作品に初めて接する日本の観客の双方にとって、お互いの接点を探る絶好の機会となるでしょう。この展覧会を通じて、グローバル化する世界にもなお残る、イギリスと日本という地理的な隔たりを乗り越え、両者に共通する視点を見い出すことができればと考えています。

大竹かおり(本展コーディネーター)



ベルトラン・オブレゴン / Beltran Obregon
1964年バルセロナ生まれ。ゴールドスミス・カレッジにてMA修了。本展に出品する" Terra Incognita" は2005年、イギリスの新進アーティストの登竜門として知られるBloomberg New Contemporariesに選ばれた。アジアでは2002年釜山ビエンナーレに参加。様々なメディアを用い、「上昇」や「飛行」をテーマにした作品を作り続ける。



リチャード・T・ウォーカー / Richard T. Walker
1977年シュロブシャー州生まれ。ゴールドスミス・カレッジ卒業後、バルセロナ、マドリッド、アムステルダム、ポロニアなどにて作品を発表。作品中の歌の作詞、作曲をほとんど自ら手掛け、自然へのロマンチックな憧憬と対立というアンビバレントな感情を演出することで、自然と人間との関係性を追求する。

会場：トーキョーワンダーサイト本郷
会期：2007年3月28日(水)～4月22日(日)
開館時間：11:00～19:00 (入館は閉館の30分前まで)
休館日：月曜日
入場料：無料
主催：トーキョーワンダーサイト/Video Art from London 実行委員会
企画・制作・キュレーション：パオロ・プロテガー/大竹かおり/谷川公朗
アシスタント：吉崎和彦

Dates: March 28 (Wed.) – April 22, 2007 (Sun.)
Venue: Tokyo Wonder Site Hongo
Open Hours: 11:00-19:00 (Admission until 18:30)
Closed: Monday
Admission: Free

Organize: Tokyo Wonder Site / Video Art from London Committee
Curation: Paolo Ploegher, Kaori Otake, Kimi Tanigawa
Assistant: Kazuhiko Yoshizaki

関連企画：
3月28日(水) 19:00～21:00 オープニング・レセプション
4月21日(土) 15:00～17:00 本展キュレーター パオロ・プロテガーによるトーク・イベント
※トーク・イベントの詳細は会場にお問い合わせ下さい。
入場料：無料(要事前申込・通訳付)
申込方法：FAX(03-5689-7501)もしくは
メール(contact@tokyo-ws.org)にて、お名前・連絡先を添えてお申込下さい。

Related events:
March 28 (Wed.) 19:00-21:00 Opening reception
April 21 (Sat.) 15:00-19:00 Talk by curator Paolo Ploegher
Please contact the venue for details.
Admission: Free (with Japanese-English interpretation)
Booking: Fax(03-5689-7501) or E-mail (contact@tokyo-ws.org)



トーキョーワンダーサイト本郷
Tokyo Wonder Site Hongo
〒113-0033 東京都文京区本郷2-4-16
2-4-16 Hongo Bunkyo-ku Tokyo, JAPAN 113-0033
TEL: 03-5689-5331 / FAX: 03-5689-7501
E-mail: contact@tokyo-ws.org / URL: http://www.tokyo-ws.org

■交通案内
御茶ノ水駅、水道橋駅(JR総武線)
水道橋駅(都営地下鉄三田線)
御茶ノ水駅・本郷三丁目駅(営団地下鉄丸の内線)
本郷三丁目駅(都営地下鉄大江戸線)
各駅よりそれぞれ徒歩7分
*駐車場はございませんので、お車のご来館はご遠慮ください。